

# WHEN PAYDAY ROLLS AROUND

by Roy Rogers & Ricky Van Shelton

I'm dressing up in style  
For in a little while  
I'm gonna ride into town  
Where every cowboy pal I know  
Will click his heels and go  
When payday rolls around

I now I'm feeling fine  
Because there lots of time  
Before we'll all homeward bound  
We worked and slaved with cattle  
Sweat and swear in battle  
Until payday rolls around

What does a cowboy do when all of his work is  
through  
Look what I'm gonna do now  
With money to spend  
I'll jingle off into town where with all my  
friends....

Je me tire à quatre épingles  
Car dans peu de temps  
Je me rends en ville à cheval  
C'est là où tous mes potes cowboys vont aller  
En cliquant les talons (de joie)  
Le jour où leur paie tombe....

Je me sens très bien, car il reste beaucoup de  
temps  
Avant de prendre la route du retour  
Nous avons travaillé comme des esclaves avec  
les vaches  
Sué et juré comme dans la bataille  
Jusqu'à ce que le jour de notre paie tombe

Que fait un cowboy quand il a fini son travail  
Regarde ce que je vais faire maintenant  
Avec de l'argent à claquer  
Je vais en ville les poches pleines avec tous  
mes amis

Traduction Robert Wanstreet